

ନିଉଜିଲ୍ୟାଣ୍ଡ ଗୋପନ ଓ ଶାନ୍ତି

800-875-2263

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

0161-7541/96/0005-0000\$05.00/0

[illegible]

卷之五

Life is Good

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Seidman and Friedman

2000

© 2004 Howard Johnson

Neurological Rehabilitation with the GaitTrainer

3019

Figure 1. The effect of the number of trials on the mean number of correct responses for the 100% condition. The number of trials was 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260, 280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500, 520, 540, 560, 580, 600, 620, 640, 660, 680, 700, 720, 740, 760, 780, 800, 820, 840, 860, 880, 900, 920, 940, 960, 980, 1000, 1020, 1040, 1060, 1080, 1100, 1120, 1140, 1160, 1180, 1200, 1220, 1240, 1260, 1280, 1300, 1320, 1340, 1360, 1380, 1400, 1420, 1440, 1460, 1480, 1500, 1520, 1540, 1560, 1580, 1600, 1620, 1640, 1660, 1680, 1700, 1720, 1740, 1760, 1780, 1800, 1820, 1840, 1860, 1880, 1900, 1920, 1940, 1960, 1980, 2000, 2020, 2040, 2060, 2080, 2100, 2120, 2140, 2160, 2180, 2200, 2220, 2240, 2260, 2280, 2300, 2320, 2340, 2360, 2380, 2400, 2420, 2440, 2460, 2480, 2500, 2520, 2540, 2560, 2580, 2600, 2620, 2640, 2660, 2680, 2700, 2720, 2740, 2760, 2780, 2800, 2820, 2840, 2860, 2880, 2900, 2920, 2940, 2960, 2980, 3000, 3020, 3040, 3060, 3080, 3100, 3120, 3140, 3160, 3180, 3200, 3220, 3240, 3260, 3280, 3300, 3320, 3340, 3360, 3380, 3400, 3420, 3440, 3460, 3480, 3500, 3520, 3540, 3560, 3580, 3600, 3620, 3640, 3660, 3680, 3700, 3720, 3740, 3760, 3780, 3800, 3820, 3840, 3860, 3880, 3900, 3920, 3940, 3960, 3980, 4000, 4020, 4040, 4060, 4080, 4100, 4120, 4140, 4160, 4180, 4200, 4220, 4240, 4260, 4280, 4300, 4320, 4340, 4360, 4380, 4400, 4420, 4440, 4460, 4480, 4500, 4520, 4540, 4560, 4580, 4600, 4620, 4640, 4660, 4680, 4700, 4720, 4740, 4760, 4780, 4800, 4820, 4840, 4860, 4880, 4900, 4920, 4940, 4960, 4980, 5000, 5020, 5040, 5060, 5080, 5100, 5120, 5140, 5160, 5180, 5200, 5220, 5240, 5260, 5280, 5300, 5320, 5340, 5360, 5380, 5400, 5420, 5440, 5460, 5480, 5500, 5520, 5540, 5560, 5580, 5600, 5620, 5640, 5660, 5680, 5700, 5720, 5740, 5760, 5780, 5800, 5820, 5840, 5860, 5880, 5900, 5920, 5940, 5960, 5980, 6000, 6020, 6040, 6060, 6080, 6100, 6120, 6140, 6160, 6180, 6200, 6220, 6240, 6260, 6280, 6300, 6320, 6340, 6360, 6380, 6400, 6420, 6440, 6460, 6480, 6500, 6520, 6540, 6560, 6580, 6600, 6620, 6640, 6660, 6680, 6700, 6720, 6740, 6760, 6780, 6800, 6820, 6840, 6860, 6880, 6900, 6920, 6940, 6960, 6980, 7000, 7020, 7040, 7060, 7080, 7100, 7120, 7140, 7160, 7180, 7200, 7220, 7240, 7260, 7280, 7300, 7320, 7340, 7360, 7380, 7400, 7420, 7440, 7460, 7480, 7500, 7520, 7540, 7560, 7580, 7600, 7620, 7640, 7660, 7680, 7700, 7720, 7740, 7760, 7780, 7800, 7820, 7840, 7860, 7880, 7900, 7920, 7940, 7960, 7980, 8000, 8020, 8040, 8060, 8080, 8100, 8120, 8140, 8160, 8180, 8200, 8220, 8240, 8260, 8280, 8300, 8320, 8340, 8360, 8380, 8400, 8420, 8440, 8460, 8480, 8500, 8520, 8540, 8560, 8580, 8600, 8620, 8640, 8660, 8680, 8700, 8720, 8740, 8760, 8780, 8800, 8820, 8840, 8860, 8880, 8900, 8920, 8940, 8960, 8980, 9000, 9020, 9040, 9060, 9080, 9100, 9120, 9140, 9160, 9180, 9200, 9220, 9240, 9260, 9280, 9300, 9320, 9340, 9360, 9380, 9400, 9420, 9440, 9460, 9480, 9500, 9520, 9540, 9560, 9580, 9600, 9620, 9640, 9660, 9680, 9700, 9720, 9740, 9760, 9780, 9800, 9820, 9840, 9860, 9880, 9900, 9920, 9940, 9960, 9980, 10000. The number of trials was 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260, 280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500, 520, 540, 560, 580, 600, 620, 640, 660, 680, 700, 720, 740, 760, 780, 800, 820, 840, 860, 880, 900, 920, 940, 960, 980, 1000, 1020, 1040, 1060, 1080, 1100, 1120, 1140, 1160, 1180, 1200, 1220, 1240, 1260, 1280, 1300, 1320, 1340, 1360, 1380, 1400, 1420, 1440, 1460, 1480, 1500, 1520, 1540, 1560, 1580, 1600, 1620, 1640, 1660, 1680, 1700, 1720, 1740, 1760, 1780, 1800, 1820, 1840, 1860, 1880, 1900, 1920, 1940, 1960, 1980, 2000, 2020, 2040, 2060, 2080, 2100, 2120, 2140, 2160, 2180, 2200, 2220, 2240, 2260, 2280, 2300, 2320, 2340, 2360, 2380, 2400, 2420, 2440, 2460, 2480, 2500, 2520, 2540, 2560, 2580, 2600, 2620, 2640, 2660, 2680, 2700, 2720, 2740, 2760, 2780, 2800, 2820, 2840, 2860, 2880, 2900, 2920, 2940, 2960, 2980, 3000, 3020, 3040, 3060, 3080, 3100, 3120, 3140, 3160, 3180, 3200, 3220, 3240, 3260, 3280, 3300, 3320, 3340, 3360, 3380, 3400, 3420, 3440, 3460, 3480, 3500, 3520, 3540, 3560, 3580, 3600, 3620, 3640, 3660, 3680, 3700, 3720, 3740,

12345678910111213141516171819202122232425262728293031323334353637383940414243444546474849505152535455565758596061626364656667686970717273747576777879808182838485868788899091929394959697989910010110210310410510610710810911011111211311411511611711811912012112212312412512612712812913013113213313413513613713813914014114214314414514614714814915015115215315415515615715815916016116216316416516616716816917017117217317417517617717817918018118218318418518618718818919019119219319419519619719819920020120220320420520620720820921021121221321421521621721821922022122222322422522622722822923023123223323423523623723823924024124224324424524624724824925025125225325425525625725825926026126226326426526626726826927027127227327427527627727827928028128228328428528628728828929029129229329429529629729829930030130230330430530630730830931031131231331431531631731831932032132232332432532632732832933033133233333433533633733833934034134234334434534634734834935035135235335435535635735835936036136236336436536636736836937037137237337437537637737837938038138238338438538638738838939039139239339439539639739839940040140240340440540640740840941041141241341441541641741841942042142242342442542642742842943043143243343443543643743843944044144244344444544644744844945045145245345445545645745845946046146246346446546646746846947047147247347447547647747847948048148248348448548648748848949049149249349449549649749849950050150250350450550650750850951051151251351451551651751851952052152252352452552652752852953053153253353453553653753853954054154254354454554654754854955055155255355455555655755855956056156256356456556656756856957057157257357457557657757857958058158258358458558658758858959059159259359459559659759859960060160260360460560660760860961061161261361461561661761861962062162262362462562662762862963063163263363463563663763863964064164264364464564664764864965065165265365465565665765865966066166266366466566666766866967067167267367467567667767867968068168268368468568668768868969069169269369469569669769869970070170270370470570670770870971071171271371471571671771871972072172272372472572672772872973073173273373473573673773873974074174274374474574674774874975075175275375475575675775875976076176276376476576676776876977077177277377477577677777877978078178278378478578678778878979079179279379479579679779879980080180280380480580680780880981081181281381481581681781881982082182282382482582682782882983083183283383483583683783883984084184284384484584684784884985085185285385485585685785885986086186286386486586686786886987087187287387487587687787887988088188288388488588688788888989089189289389489589689789889990090190290390490590690790890991091191291391491591691791891992092192292392492592692792892993093193293393493593693793893994094194294394494594694794894995095195295395495595695795895996096196296396496596696796896997097197297397497597697797897998098198298398498598698798898999099199299399499599699799899910001001100210031004100510061007100810091010101110121013101410151016101710181019102010211022102310241025102610271028102910301031103210331034103510361037103810391040104110421043104410451046104710481049105010511052105310541055105610571058105910601061106210631064106510661067106810691070107110721073107410751076107710781079108010811082108310841085108610871088108910901091109210931094109510961097109810991100110111021103110411051106110711081109111011111112111311141115111611171118111911201121112211231124112511261127112811291130113111321133113411351136113711381139114011411142114311441145114611471148114911501151115211531154115511561157115811591160116111621163116411651166116711681169117011711172117311741175117611771178117911801181118211831184118511861187118811891190119111921193119411951196119711981199120012011202120312041205120612071208120912101211121212131214121512161217121812191220122112221223122412251226122712281229123012311232123312341235123612371238123912401241124212431244124512461247124812491250125112521253125412551256125712581259126012611262126312641265126612671268126912701271127212731274127512761277127812791280128112821283128412851286128712881289129012911292129312941295129612971298129913001

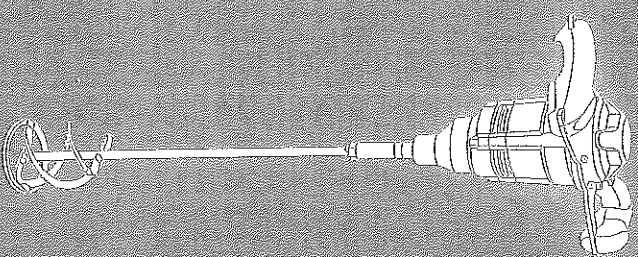
RÜHRWERK AGITATOR

RW 1010

RV 1400

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

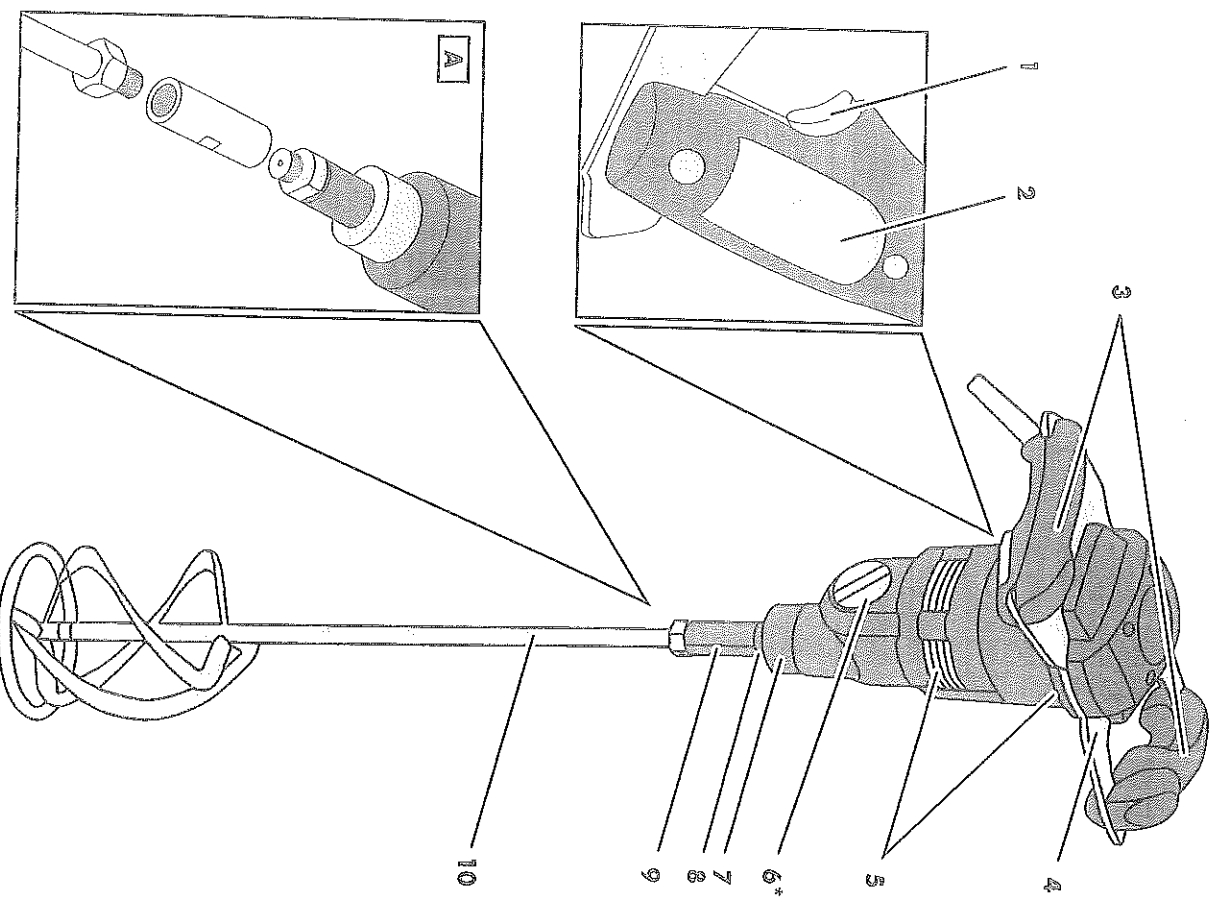
HP-8000



- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 10A | Originalbeträtsanledning | 10A | Originalbeträtsanledning |
| 11A | Translation of the original operating instructions | 11A | Traduzione delle istruzioni di funzionamento originali |
| 12A | Traduzione delle istruzioni di funzionamento originali | 12A | Traduction des instructions de service d'origine |
| 13A | Traduction des instructions de service d'origine | 13A | Traducción del manual de instrucciones de servicio original |
| 14A | Traducción del manual de instrucciones de servicio original | 14A | Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing |
| 15A | Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing | 15A | Översattelse af den originala betjeningsvejledning |
| 16A | Översattelse af den originala betjeningsvejledning | 16A | Original drifsinstruks i oversattelse |
| 17A | Original drifsinstruks i oversattelse | 17A | Älkuþættisýðingbókunin í æðinnýms |
| 18A | Älkuþættisýðingbókunin í æðinnýms | 18A | Översättning av bruksanvisningen original |
| 19A | Översättning av bruksanvisningen original | 19A | Μεταφραση της γνήσιας οδηγίας λειτουργίας |
| 20A | Μεταφραση της γνήσιας οδηγίας λειτουργίας | 20A | Originali šaltini klavazunnu cetrus |
| 21A | Originali šaltini klavazunnu cetrus | 21A | Tumcəzəməti üzərinəki instruksiyə əsaslanıclı |
| 22A | Tumcəzəməti üzərinəki instruksiyə əsaslanıclı | 22A | As eredeti tájékoztatói leírásról fordításra |
| 23A | As eredeti tájékoztatói leírásról fordításra | 23A | Pelēdai oriģinālho nāvduki k izstrāzei |
| 24A | Pelēdai oriģinālho nāvduki k izstrāzei | 24A | Pelēdai oriģinālho nāvduki no abstrahu |
| 25A | Pelēdai oriģinālho nāvduki no abstrahu | 25A | Tredzera oriģinālho nāvduki no ekspozice oriģināle |
| 26A | Tredzera oriģinālho nāvduki no ekspozice oriģināle | 26A | Prevod originalnaga Navedila za uporabo |
| 27A | Prevod originalnaga Navedila za uporabo | 27A | Превод на оригиналниот ръководство за експлоатация |
| 28A | Превод на оригиналниот ръководство за експлоатация | 28A | Originala kasutusjuhendi koopia |
| 29A | Originala kasutusjuhendi koopia | 29A | Originalno neuvádzajúci inštrukcie verifikov. |
| 30A | Originalno neuvádzajúci inštrukcie verifikov. | 30A | Eksploatacijske instrukcije originalni izpizjo |
| 31A | Eksploatacijske instrukcije originalni izpizjo | 31A | Перевод оригинала руководства по эксплуатации |
| 32A | Перевод оригинала руководства по эксплуатации | 32A | Prevod originalnog uputstva za rad |
| 33A | Prevod originalnog uputstva za rad | 33A | Převod originálního uputí za rad |



DE	.....	4 - 8
GB	.....	9 - 13
IT	.....	14 - 18
FR	.....	19 - 23
ES	.....	24 - 28
PT	.....	29 - 33
NL	.....	34 - 38
DK	.....	39 - 43
NO	.....	44 - 48
FI	.....	49 - 53
SE	.....	54 - 58
GR	.....	59 - 63
TR	.....	64 - 68
PL	.....	69 - 73
HU	.....	74 - 78
CZ	.....	79 - 83
SK	.....	84 - 88
RO	.....	89 - 93
SI	.....	94 - 98
BG	.....	99 - 103
EE	.....	104 - 108
LT	.....	109 - 113
LV	.....	114 - 118
RU	.....	119 - 123
RS	.....	124 - 128
HR	.....	129 - 133



* RV1400





Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere e seguire queste istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni di funzionamento, per consultarle in un secondo tempo o per consegnarle a successori proprietari.



AVVERTENZA - Prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta **leggere attentamente** le Avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'apparecchio e comportare pericoli per l'operatore ed altre persone. Eventuali danni di trasporto vanno comunicati immediatamente al proprio rivenditore.



Avvertenze di sicurezza



Nota
È vietato apportare modifiche all'apparecchio o realizzare dispositivi aggiuntivi. Tali modifiche possono comportare danni alle persone e anomalie di funzionamento.
I lavori di riparazione sull'apparecchio possono essere eseguiti solo da personale incaricato e con adeguata formazione. Per questi lavori utilizzare sempre i pezzi di ricambio originali della Adolf Wüth GmbH & Co. KG. In questo modo è garantita la sicurezza dell'apparecchio elettrico.

Durante il lavoro si applicano le seguenti norme di sicurezza



Indossare sempre occhiali di protezione, cuffie, guanti protettivi e protezione per le vie respiratorie.

Prima di ogni utilizzo, controllare apparecchio, cavo e spina. Far riparare i danni da un tecnico specializzato. Inserire la spina nella presa solo con la macchina spenta.
Nel caso in cui il cavo di rete

e venga danneggiato o reciso durante i lavori, non toccarlo, bensì staccare immediatamente la spina di collegamento alla rete.

Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo è danneggiato.

Tenere l'apparecchio elettrico lontano da pioggia o umidità. La penetrazione di acqua nell'apparecchio elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.

Durante i lavori all'aperto, utilizzare solo cavi di prolunga adatti anche all'utilizzo esterno. L'utilizzo di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.

La tensione di rete deve coincidere con i dati indicati sulla targhetta dell'apparecchio. Durante il lavoro, tenere sempre l'apparecchio ben saldo con entrambe le mani e accertarsi che sia stabile.

Tenere l'utensile sulle superfici di presa isolate, quando si eseguono lavori durante i quali è possibile che l'utensile entri in contatto con cavi elettrici nascosti o con il proprio cavo di alimentazione. Il contatto con un cavo sotto tensione può mettere sotto tensione anche i componenti metallici dell'utensile e provocare così una scossa elettrica.



L'apparecchio non deve essere messo in funzione in un ambiente che presenti atmosfera a rischio di esplosione. Non miscelare solventi facilmente infiammabili o sostanze contenenti solventi con punto di infiammabilità a 21 °C.

Prima della messa in funzione, controllare che l'utensile mescolatore sia ben in sede e che sia perfettamente centrato.



Avvertenze di sicurezza

Immergere ed estrarre l'apparecchio solo nell'apposito bidone per la miscelazione. Garantire che il bidone di miscelazione abbia una posizione sicura e stabile.

Attendere fino a che l'apparecchio o l'utensile si sia fermato. Gli utensili rotanti possono agganciarsi e portare a lesioni o danni.

Indossare una maschera antipolveri per proteggersi dalle polveri nocive che si formano durante la miscelazione. Alcune sostanze minerali hanno effetti cancerogeni. Utilizzare, se possibile, un sistema di aspirazione delle polveri.

Durante i lavori di miscelazione non toccare con le mani o con oggetti il bidone di miscelazione. Pericolo di schiacciamento!
Proteggere fondamentalmente gli apparecchi mediante un dispositivo di protezione da correnti di guasto (RCD) con corrente di reazione pari a 30 mA o inferiore.

Usare solo accessori e pezzi di ricambio originali Würth.

Dati tecnici

Art.	0702 841 X	0702 846 X
Potenza nominale	1010 W	1400 W
Tensione	230-240 V AC	230-240 V AC
Frequenza	50/60 Hz	50/60 Hz
Regime a vuoto 1. marcia	-925 min ⁻¹	-660 min ⁻¹
Regime a vuoto 2. marcia		-920 min ⁻¹
Regime sotto carico 1. marcia	-680 giri/min	-440 min ⁻¹
Regime sotto carico 2. marcia		-610 min ⁻¹
Diametro massimo del mescolatore	120 mm	160 mm
Quantità massima da miscelare	40 l	90 l
Peso escluso dell'utensile mescolatore	4,7 kg	5,6 kg
Classe d'isolamento	□ / II	□ / II

Uso conforme a destinazione

L'apparecchio deve essere utilizzato per la miscelazione di materiali per l'edilizia in forma di liquidi e polveri, quali malta, adesivi, intonaco e sostanze affini.
A seconda della consistenza del materiale e della quantità da miscelare, scegliere l'utensile mescolatore adatto con effetto miscelante idoneo.
Il dispositivo non è predisposto per il funzionamento continuo.
Per via delle elevate coppie dell'apparecchio, non è ammesso il suo utilizzo come trapano.
Non utilizzare l'apparecchio per la miscelazione di alimenti.
L'apparecchio non è adatto alla miscelazione di materiali contenenti polvere di grafite, soluzioni saline o liquami. La miscelazione di queste sostanze può distruggere l'apparecchio.

La responsabilità per i danni dovuti ad un utilizzo non conforme è esclusivamente dell'utente.

Elementi dell'apparecchio

Visuale generale (Fig. 1)

- 1 Sbloccaggio per interruttore di azionamento/spengimento
 - 2 Interruttore di azionamento/spengimento
 - 3 Impugnatura
 - 4 Talcio metallico
 - 5 Fessure di aerazione
 - 6 Interruttore di selezione marcia *
 - 7 Collo della macchina
 - 8 Albero mescolatore
 - 9 Addattatore M-14
 - 10 Utensile mescolatore
- * solo RW 1400

Messa in funzione



Attenzioni!

Prima di qualsiasi lavoro sull'apparecchio, estrarre la spina elettrica.

Montaggio del supporto per il mescolatore:

- avvitare l'addattatore M-14 [9] sulla filettatura esterna dell'albero mescolatore [8].

Montaggio dell'utensile mescolatore / cambio dell'utensile (Fig. A):

- avvitare l'utensile mescolatore [10] con filettatura esterna M-14 sull'addattatore M-14 [9] dell'albero agitatore [8].
- L'utensile mescolatore si serra saldamente durante il funzionamento.

Per allentare l'utensile mescolatore [10] servirsi rispettivamente di una chiave a forchetta SW 22 e SW 24. Appoggiare la prima chiave a forchetta sull'addattatore e la seconda sul supporto esagonale dell'utensile mescolatore e tirare le chiavi l'una verso l'altra, fino a che l'utensile mescolatore non si allenta.

Uso



Attenzioni!

Rispettare la tensione di rete: la tensione della sorgente di corrente deve coincidere con i dati indicati sulla targhetta dell'apparecchio.



Tenere sempre la macchina con entrambi le mani.

- Premere lo sbloccaggio per l'interruttore di azionamento/spengimento [1].
- Azionare l'interruttore di azionamento/spengimento [2].



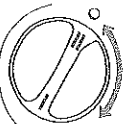
Regolazione continua del regime

Una leggera pressione sull'interruttore di azionamento/spengimento genera un basso regime e consente quindi un avvio controllato. Il numero di giri aumenta con l'aumentare della pressione.

- Lavorare sempre con l'interruttore di azionamento/spengimento [2] completamente premuto.
- Per arrestare il lavoro, rilasciare l'interruttore di azionamento/spengimento [2].
- Nell'immergere o nell'estrarre l'utensile dal prodotto da miscelare, lavorare a regime ridotto.
- Dopo l'immersione completa, aumentare il numero giri fino al massimo, per garantire un sufficiente raffreddamento del motore.
- Durante il processo di miscelazione, muovere la macchina all'interno del bidone di miscelazione. Mescolare fino a che tutto il materiale sia stato completamente incorporato. Rispettare le prescrizioni per la miscelazione fornite dal produttore.

Interruttore di selezione marcia (solo RW 1400)

- Sull'interruttore di selezione marcia [6] si possono preselezionare due intervalli di regime:



- I 0 - 660 min-1
- II 0 - 920 min-1

- For innestare l'interruttore di selezione marcia [6] nella rispettiva posizione. Nel caso in cui le manovre non si inseriscano, girare un pò a mano il mandrino.
- Azionare l'interruttore di selezione marcia [6] solo a macchina ferma!

Istruzioni per il lavoro

La scelta dell'utensile mescolatore [10] dipende dal materiale da mescolare:

Materiale da mescolare	Utensile mescolatore
Colore, vernice, primo mono, bitume	R I Per materiali liquidi
Intonaco pronto, malta, gesso, malta	R II Per materiali densi e collosi
Intonaco, calcestruzzo, massetto, isolanti	M I Per materiali pesanti
Malta pronta, adesivi per piastrelle, adesivi per pavimenti	M II Per materiali leggermente polverosi e collosi

- Nell'immergere o estrarre l'utensile mescolatore dal prodotto, ridurre il numero di giri. Durante il processo di miscelazione, muovere l'apparecchio su e giù.
- Pulire l'utensile mescolatore dopo l'uso.

Mantenimento / cura



Attenzioni!

Prima di qualsiasi lavoro sull'apparecchio, estrarre la spina elettrica.

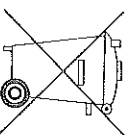


Attenzioni!

Non pulire assolutamente l'apparecchio con acqua - pericolo di scossa elettrici!

- Pulire apparecchio e utensile mescolatore dopo l'uso.
- Finito il lavoro, sfilare l'utensile mescolatore.
- Tenere pulite e libere le fessure di aerazione, per garantire un raffreddamento sufficiente.
- Le fessure di aerazione ostruite possono distruggere l'apparecchio.

Tutela dell'ambiente



Non gettare mai il caricabatterie nei rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o presso un impianto di smaltimento comunale. Rispettare le prescrizioni di legge attualmente in vigore. In caso di dubbio contattare l'impianto di smaltimento. Avviare tutti i materiali d'imballaggio ad uno smaltimento conforme alle normative in materia di tutela ambientale.

Garanzia

Per questo apparecchio Würth forniamo una garanzia conforme alle disposizioni di legge/specifiche nazionali a partire dalla data di acquisto (attestata da fattura o bollo di consegna).

In caso di eventuali danni, questi verranno riparati, oppure si provvederà alla sostituzione dell'apparecchio. Si esclude la copertura di garanzia per danni riconducibili ad un uso improprio.

Reclami potranno essere riconosciuti, soltanto se l'apparecchio verrà consegnato integro e non smontato ad una filiale Würth, ad un rappresentante Würth o al servizio di assistenza clienti autorizzato Würth. Ci si riserva il diritto di modifiche tecniche. Non si ci assume alcuna responsabilità per errori di stampa.

Pezzi di ricambio

Se l'apparecchio, nonostante l'accuratezza adottata nel processo di produzione e controllo, non dovesse funzionare, far eseguire la riparazione necessaria da Würth masterService. In Deutschland erreichen Sie den Würth masterService kostenlos unter Tel. 0800-WMASTER (0800-9 62 78 37). In Österreich unter der Tel. 0800-20 30 13. Per qualsiasi domanda od ordinazione di ricambi, indicare sempre il numero dell'articolo riportato sulla targhetta identificativa dell'apparecchio. La lista dei pezzi di ricambio aggiornata per questo apparecchio è disponibile su Internet all'indirizzo "http://www.wuerth.com/partsmanger" oppure può essere richiesta alla sede Würth più vicina.

Informazioni su rumore/ vibrazione

Valori misurati rilevati secondo EN 60745.
Il livello di rumore stimato A dell'apparecchio è
normalmente pari a:

Art.	0702 841 X	0702 846 X
Livello di pressione acustica	$L_{pA} = 82 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 87 \text{ dB(A)}$
Livello di potenza sonora	$L_{WA} = 93 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 98 \text{ dB(A)}$
Insicurezza	$K = 3 \text{ dB(A)}$	$K = 3 \text{ dB(A)}$

Indicare cuffie di protezione!

Valore totale vibrazioni
(nella miscelatura di sostanze minerali):

Art.	0702 841 X	0702 846 X
Valore delle emissioni	$a_n = 1,6 \text{ m/s}^2$	$a_n = 2,0 \text{ m/s}^2$

Insicurezza: $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

CE Dichiarazione di conformità

Dichiaro sotto la nostra responsabilità che
questo prodotto è conforme alle seguenti norme o
prescrizioni normative:

Norme

- EN 55014
- EN 61000
- EN 60745-1:2009
- EN 60745-2-3:2011/2014

secondo le disposizioni delle direttive:

Direttiva CE

- 2006/42/CE
- fino al 19.04.2016: 2004/108/CE,
dal 20.04.2016: 2014/30/EU
- 2011/65/CE

Documentazione tecnica presso:

Adolf Wüth GmbH & Co. KG, Abt. PFW
Reinhold-Wüth-Straße 12 - 17,
74653 Künzelsau (Germany)

M. Strobel
Ing. S. Beichter

M. Strobel
Director
Product Management

Dr.-Ing. S. Beichter
Director Quality,
Authorised Signatory

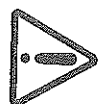
Künzelsau: 29.01.2016

FR

Pour votre sécurité



Avant la première utilisation de votre
appareil, veuillez lire ce mode
d'emploi et agissez en conséquence.
Conservez ce mode d'emploi en
vue d'une utilisation ultérieure ou de
sa remise à l'utilisateur suivant de
l'appareil.



AVERTISSEMENT - Avant toute
mise en service, lire impérativement
les **consignes de sécurité** !

L'observation de ce mode d'emploi et des
consignes de sécurité risque de causer des
dommages sur l'appareil, mais aussi de mettre en
danger l'opérateur et d'autres personnes.
Contacter immédiatement le distributeur en cas
d détériorations dues au transport.



Consignes de sécurité



Remarque

Il est défendu de modifier l'appareil ou de fabriquer des appareils auxiliaires, utilisés conjointement. De telles modifications risquent de provoquer des dommages corporels et des dysfonctionnements.

Seules les personnes autorisées et formées en conséquence peuvent effectuer des réparations sur l'appareil. Toujours employer en l'occurrence les pièces de rechange originales de la société Adolf Wüth GmbH & Co. KG. Il est ainsi garanti que la sécurité de l'appareil est préservée.

**Pendant le travail, respectez les
consignes de sécurité suivantes**



Veillez toujours porter des lunettes de protection, un protège-oreille, des gants de protection et un masque respiratoire.

Avant chaque utilisation, vérifier l'appareil, la fiche et le câble. Faites uniquement réparer les dommages par un spécialiste. Brancher uniquement la fiche dans la prise lorsque la machine est éteinte.

Si un câble électrique est endommagé ou sectionné au cours d'un travail, ne pas toucher le câble mais en retirer immédiatement la fiche secteur. Ne jamais utiliser l'appareil avec un câble endommagé.



Ne pas exploiter l'appareil dans un environnement avec une atmosphère explosive. Ne pas mélanger de solvants facilement inflammables ou de matières contenant des solvants avec un point de éclair inférieur à 21 °C.

Avant la mise en service, vérifier le positionnement fixe du mélangeur ainsi que la parfaite concentricité.